

FOR THE GENUINE "LOOK" IN PEASANT COSTUMES  
consult  
DOROTHY GODFREY



Our Specialty:  
Real Russian trousers. Shirts  
and blouses for Ukrainian,  
Yugoslav of many regions, as  
well as Russia and other coun-  
tries and linen aprons are  
available and made to order.

Hand-embroidered in Cross-Stitch of native design  
by Natives Who Know  
For details call:  
ASHbury 3-2161

1521 Euclid Ave. Berkeley 8, Cal.

RARE LITHUANIAN BOOKS IN ENGLISH  
AVAILABLE IN LIMITED EDITIONS

ORDER THE FIRST LITHUANIAN NOVEL IN ENGLISH

CROSSES, by V. Ramonas, translated into English by  
Milton Stark, original pen and ink illustrations and cover by  
V. Makarevičius, 1200-copy edition with autograph of the  
translator, 329 pp., 4 dollars. This is an intriguing social  
novel about the Communist occupation of Lithuania.

THE EVENING SONG, Lithuanian legends and fables, com-  
piled and translated by Vytautas F. Beliajus, illustrated by  
Louis Denov, paper covers, 100 pp., 3 dollars. A Collection  
of various tales from Lithuanian folklore.

LITHUANIAN FOLK ART, by Jurgis Baltrušaitis, edited  
by T. J. Vizgirda, 256 illustrations and text, bibliography,  
208 pp., 3.50 dollars. This first edition published in Germany  
in 1948 explains the evolutionary stages of architecture,  
painting and sculpture, and the inheritance of nature-  
worship embodied in curious wayside shrines.

VILNIUS, the capital of Lithuania, by V. J. Vizgirda, 105  
illustrations and text, bibliography, 160 pp., 3.50 dollars.  
First edition, Germany, 1948. History and growth of one of  
the most famous and oldest cities in Eastern Europe.

LITHUANIA THROUGH THE AGES, by Dr. A. Šapoka,  
second corrected edition, 200 illustrations and text, biblio-  
graphy, 160 pp., 3.50 dollars. An abstract of Lithuanian  
history from the earliest times to the present day.

ADDRESS ALL ORDERS TO THE BONNIE PRESS  
9204 South Broadway Los Angeles 3, Calif.

LET'S DANCE  
Published by the

Folk Dance Federation of California, Inc.

Each month brings dance descriptions as they are  
cleared by the research committee of the Folk Dance  
Federation, costume descriptions, feature articles by lead-  
ers in the folk dance field.

ONLY \$2.50 PER YEAR  
Address: 420 Market St., Rm. 521, San Francisco, Calif.  
Sample copy sent on request.

BOOKS BY V. F. BELIAJUS

THE DANCE OF LIETUVA

We cannot urge too strongly that you secure a copy  
of this book for your folk library. The book contains fifty-  
five dances and various versions.

I. Singing circles and games for pre-school and kinder-  
garden, suitable for young and adults as well with songs  
in Lithuanian and English text.

II. Pure and old Lithuanian folk dances for adult  
groups. Among them the beloved Jonkelis, Mikita, and  
Blezingėlė, Malūnėlis (the Mill), and the ever popular  
Goat Dance, Oželis.

III. Popular Lithuanian and Lithuanianized Ballroom  
Dances.

IV. An article on costumes. An historic sketch on Li-  
thuania, many pictures, drawings, diagrams and inform-  
ative data.  
The price — \$5.00.

"THE EVENING SONG?"

The first of its kind in English!

You Will Gain New Appreciation For a People  
Not Too Well Known To You

The EVENING SONG Is a Charming Collection  
of Lithuanian Folk Tales, Legends and Fables  
The legends are charming, poetic and fascinating.  
The fables and tales are humorous or moralistic.

Each item entertaining reading for every age group.  
Beautifully Executed Illustrations by Louis Denov.

Forewords by

Josephine Daužvardis, Lawton Harris and the Author

A BOOK WHICH WILL PLEASE EVERYONE!

Price \$3.00

MERRILY DANCE VYTS BELIAJUS

Contains 13 international folk dances including  
music and descriptions .....25c

LET'S BE MERRY VYTS BELIAJUS

A cross-section of Lithuania folklore, contains folk  
songs, simple folk dances, games and several  
legends .....25c

MAIL ORDERS TO

V. F. Beliajus

1550 Tenth Ave., San Diego 1, Cal.

— • —

\*\*\*\*\*

Genuine Moroccan Hand Knitted Tahks

(Native scull-caps, beannies)  
In colorful designs and colors  
No two alike and all are unique  
Suitable for wear by men and women,  
excellent for driving or beach wear.  
\$1.50 each

V. F. BELIAJUS

1550 10th Ave., San Diego 1, Calif.

\*\*\*\*\*

THE KOLO CENTER  
NEW KOLO RECORDS SUPERVISED BY DICK CRUM

RECORDED BY THE DUQUESNE UNIVERSITY TAMBARITZANS

FOLK "LP" RECORDINGS

FD-3020 VRANJANKA-ŠANO DUŠO	FDS-7002 DAICHOVO HORO*
(\$1.15) ERSKO KOLO	(\$1.15) BAVNO ORO*
FD-3021 KRIČI KRIČ TIČEK	G-102 ) MORAVAC KOLO
(\$1.15) ŠROTEŠ	(\$1.05)
FD-3022 ČAČAK KOLO	J-6001 HRVATSKI DRMEŠ*
(\$1.15) BUNJEVAČKO KOLO	(\$1.15)
FD-3023 BELA RADA-MAKAŽIČE	J-6002 TUROPOLJSKI DRMEŠ*
(\$1.15) POSKAKUŠA	(\$1.15)
RECENT KOLO RELEASES	J-6003 PRIGORSKI DRMEŠ*
BAL-535 SITNO KOLO	(\$1.15) SLAVONSKI KOLO*
(\$1.05) (U Sest Koraka)	
BAL-553 RUŽMARIN KOLO	
(\$1.05)	

\* RECORDED IN EUROPE

YUGOSLAV RHAPSODY (EPIC 3071, 12" — \$5.95). Absolutely the greatest in  
kolo music ever recorded. Contains some 20 new Yugoslav kolos, drmeshes, dance  
medleys and songs performed on tamburitzas, accordion, flute and other native  
instruments, just as danced by the Yugoslav dance group and tour. It's the "sound  
track" of their performance. Reverse side contains folksongs by Ljubljanka male  
octet. Excellent, Hi-Fi, yet!

YUGOSLAVIA edition of Columbia's WORLD LIBRARY OF FOLK AND PRI-  
MITIVE MUSIC (SL-217, 12" \$6.95) contains 48 ethnic "folk" selections of all  
types recorded on the spot in all provinces of Yugoslavia. Includes instruments  
never before recorded. Illustrated and translated text for all selections very im-  
formative. Not up to Hi-Fi standarts, but should be in the library of every folk-  
lorist for ethnographic value. (This LP is one of a series of some 20 nationalities  
and countries.)

FOLK MUSIC OF YUGOSLAVIA (Folkways P434, 12" — \$6.45) Similar to above.  
Contains Love, Ritual, Work, Wedding, Harvest songs and dances. Illustrated  
text accompanies and explains the selections.

SONGS AND DANCES OF YUGOSLAVIA (Folkways FP-805, 10" — \$4.75)  
Selections are of a more professional quality than the above two LP's. Contains  
15 bands of various lengths; illustrated text accompanies LP.

RUMANIAN FOLK DANCES (Classic Editions 3010 — 12" — \$5.95). Dances of  
various provinces with descriptions of the Hora, Brau, Pair, Joc, Hategana, Doi,  
Sarba, and Banat Dances (even a kolo!) as well as descriptions of Rumanian folk  
instruments and orchestras. New release — should be as popular as the Epic  
Yugoslav LP.

YUGOSLAV COSTUME PLATES

Paintings of peasants in full costume reproduced on large 9x12" plates. Full color,  
suitable for framing and costume research. Each plate contains two figures.

Vol. I — DALMATIA, BOSNIA, HERCEGOVINA (16 plates).....\$3.75

Vol. II — SERBIA, MONTENEGRO, MACEDONIA (17 plates).....\$3.75

NATIONAL DANCES FOR PIANO — a collection of 135 Yugoslav kolos, many  
with words, for piano. Printed in Belgrade .....\$2.75

YUGOSLAVIANA — We import peasant costumes (available complete or by  
piece), handicrafts, embroideries, opanki, caps, dolls, books  
on costumes, music and folklore etc.

Write for our listings and catalogs.

SLAV-ART MUSIC CO.

3257 East 14th Street  
OAKLAND 1, CALIFORNIA